

# Gerioù ar vuhez

**RKB**

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

## PEZH 1

**Pezh** : pièce, morceau, pion, palet

Nom commun qu'on retrouve sous des formes voisines en  
cornique, pis et en gallois, **pisyn**

**Pezhioù**,  
des pièces, des morceaux,  
des pions, des palets



[http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudennaou\\_krouet\\_gant\\_Malo\\_Ar\\_Menn](http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudennaou_krouet_gant_Malo_Ar_Menn)

Ur pezh-c'hoari, une pièce de théâtre

Ur pezh dilhad, un vêtement

Ur pezh meurbl, un meuble

**Pezhioù moneiz**, des pièces de monnaie

**Pezhioù douar**, des parcelles

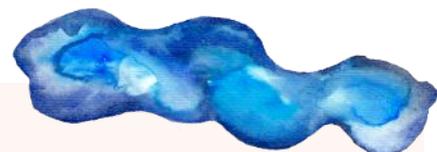
« En e bezh », en entier

**Pezhiad**, élément d'un ensemble

**Pezhig**, diminutif de pezh

« Ar pezhig a », le peu de

« Ar pezh kaer ! », la belle affaire



**Pezh**

est également utilisé  
pour renforcer un nom

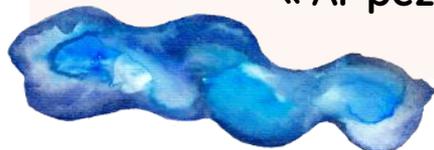
« Ur pezh den »,  
un grand gaillard

« Ur pezh loen »,  
une grosse bête



**Da vont pelloc'h**

Kit da selaou  
Ba Sant Nigoud' 'moa  
klevet ar gaoz 'vije graet  
ur pezh fest-noz  
war lec'hienn  
**Dastumedia**



Cofinancé par  
UNION EUROPÉENNE  
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage  
en Bretagne

Avec les Fonds européens  
de développement régional

# Gerioù ar vuhez

## PEZH 2

**RKB**

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

« Ar pezh », ce que, ce qui

« 'Pezh a welan », ce que je vois

« 'Pezh na welan ket », ce que je ne vois pas

« 'Pezh na vez ket gwelet »,  
ce qui n'est pas visible



[http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudennaou\\_krouet\\_gant\\_Malo\\_Ar\\_Menn](http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudennaou_krouet_gant_Malo_Ar_Menn)

« 'Pezh a oaran »,  
ce que je sais

« 'Pezh na oaran ket »,  
ce que je ne sais pas

« Me 'lâro 'pezh a soñjan »,  
je dirai ce que je pense

« 'Pezh a gredan »,  
ce que je crois

« 'Pezh a garan », ce que j'aime

« 'Pezh na garan ket », ce que je n'aime pas

« 'Pezh a gar », ce qu'il/elle veut

« Roit dezhañ 'pezh a gar »,  
donnez-lui ce qu'il veut

« 'Pezh a blij din », ce qui me plaît

« 'Pezh na blij ket din », ce qui ne me plaît pas



« 'Pezh na  
gredan ket »,  
ce que je ne  
crois pas

« 'Pezh a c'hoûlan », ce que je veux

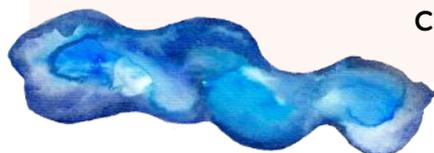
« 'Pezh na c'hoûlan ket »,  
ce que je ne veux pas

« 'Pezh a gomprenan », ce que je comprends

« 'Pezh na gomprenan ket »,  
ce que je ne comprends pas

« (Ar) pezh (a) zo »,  
ce qui est, ce qu'il y a,  
ce qui se passe

« Ar pezh zo  
war an daol »,  
ce qui est sur la table



Cofinancé par  
UNION EUROPÉENNE  
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage  
en Bretagne

Avec les Fonds européens  
de développement régional